

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2021/HSPT

Ngày 16 - 9 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lương Văn Đài.

Cc Thẩm phán: Ông Bùi Văn Khanh và ông Vũ Minh Quán.

- Thư ký phiên toà: Bà Đặng Thu Hằng - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Lào Cai

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Lan Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 9 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 33/2021/TLPT-HS ngày 03/8/2021 đối với bị Co Vàng A H và Vàng A C do có kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 34/2021/HSST ngày 30/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh Lào Cai:

- Bị Co bị kháng nghị:

Họ tên: **Vàng A H** (tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam.

Sinh ngày 30/7/1972; Nơi sinh: huyện X, tỉnh Lào Cai.

Nơi cư trú: thôn C 2, xã L, huyện X, tỉnh Lào Cai.

Dân tộc: H'Mông. Quốc tịch: Việt Nam. Tôn giáo: Không.

Trình độ học vấn: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Trồng trọt. Tiền án: không, tiền sự: không.

Con ông: Vàng A P (đã chết) và bà: Thào Thị M (đã chết). Vợ: Thào Thị M1, sinh năm 1973 và 02 con, con lớn sinh năm 1996 và con nhỏ sinh năm 1998.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 15/5/2021 và bị tạm giam từ ngày 21/5/2021. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- Vụ án còn có bị cáo không có kháng cáo và không bị kháng nghị về hình phạt là: Vàng A C - Sinh ngày 12/01/1965; Trú tại; Thôn C3, xã L1, huyện X, tỉnh Lào Cai. Dân tộc: H'Mông. Quốc tịch: Việt Nam. Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Trồng trọt. Tiền án: không, tiền sự: không; Con ông: Vàng A D

(đã chết) và con bà: Giàng Thị M3 (đã chết). Vợ: Sùng Thị N1, sinh năm 1963 và 03 con, con lớn sinh năm 1981 và con nhỏ sinh năm 1983.

Bị tạm giữ từ ngày 15/5/2021 và bị tạm giam từ ngày 21/5/2021. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt. Nhân thân xấu (ngày 08/6/2018 chấp hành xong biện pháp cai nghiện bắt buộc theo quyết định của Tòa án)

Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị báo Vàng A H và Vàng A C là:* Bà Nguyễn Thị Hương Thủy - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người phiên dịch tiếng H'Mông:* Chị Giàng Thị P1. Địa chỉ: 007 phố T, phường L3, thành phố C, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 14/5/2021, Vàng A H đem theo số tiền 100.000 đồng và điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Hnda, loại xe Wave RSX biển kiểm soát 24X1 – 014.77 đi đến khu vực xã S, huyện X mục đích tìm mua ma túy về để sử dụng cho bản thân. Khi Vàng A H điều khiển xe mô tô đi đến thôn C3, xã L, huyện X thì gặp Vàng A C đang chăn trâu, C hỏi H “đi đâu đấy” thì Vàng A H trả lời “đi tìm mua ma túy để sử dụng”. Vàng A C xin đi cùng, H nói “chỉ có 100.000 đồng”, Vàng A C nói cH C đi cùng, C sẽ mua ma túy bằng tiền riêng của C, H đồng ý. Sau đó, Vàng A H điều khiển xe mô tô chở Vàng A C về lán của C ở thôn C, xã L, huyện X nấu cơm ăn. Đến khoảng 0 giờ ngày 15/5/2021, H điều khiển xe mô tô chở C đi đến thôn T1, xã S, huyện X thì gặp một người đàn ông không quen biết, Vàng A H và Vàng A C xuống xe đi đến chỗ người đàn ông đang đứng, C hỏi người đàn ông này “có thuốc không (tức Hêrôin), có thì lấy một ít”, người đàn ông trả lời “có”. C liền nói bán cho 500.000 (năm trăm nghìn) đồng và lấy tiền đưa cH người đàn ông này. Người đàn ông này nhận tiền và đưa cho C 01 (một) gói ma túy được gói bằng nilon màu vàng, C nhận lấy gói ma túy cất vào túi áo ngực bên trái đang mặc. Lúc này, Vàng A H cũng lấy 100.000 (một trăm nghìn) đồng đưa cho người đàn ông này, người đàn ông này nhận tiền và đưa cH H 01 (một) gói ma túy được gói bằng nilon màu vàng, H nhận lấy gói ma túy cất vào túi áo ngực bên phải rồi điều khiển xe mô tô chở Vàng A C đi về đến thôn Mò Phú Chải, xã Y Tỷ, huyện X thì bị tổ công tác của Công an huyện X phát hiện bắt quả tang. Thu giữ trong túi áo ngực bên phải của H 01 (một) gói nilon màu vàng, bên trong chứa chất bột khô màu trắng, vón cục; thu giữ trong túi áo ngực bên trái của C 01 (gói) nilon màu vàng, bên trong chứa chất bột khô màu trắng, vón cục (Vàng A H và Vàng A C khai nhận là hêrôin của từng người, mua về để sử dụng). Ngoài ra, còn thu giữ của Vàng A H 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave RSX, biển kiểm soát 24X1 – 014.77.

Tại bản kết luận giám định về ma túy số 114/GĐMT ngày 17/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận; Gói nilon chứa chất bột khô màu trắng,

vón cục thu giữ của Vàng A H có khối lượng 0,58 gam là Hêrôin; Gói nilon màu vàng chứa chất bột khô màu trắng, vón cục thu giữ của Vàng A C có khối lượng: 1,17 gam là Hêrôin.

Bản Co trạng số 32/CT-VKS ngày 31 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện X, tỉnh Lào Cai truy tố Cc bị Co Vàng A H, Vàng A C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 34/2021/HSST Ngày 30/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh Lào Cai đã tuyên bố bị Co Vàng A H; Vàng A C phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về mức thu, miễn, giảm, quản lý, sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử phạt bị Co Vàng A H 01 (một) năm tù; Xử phạt bị Co Vàng A C 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù.

Ngoài ra quyết định của bản án còn tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền yêu cầu thi hành án, quyền kháng Co theo quy định.

Ngày 26/7/2021, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai ban hành quyết định số 06/QĐ-VKSTLC kháng nghị phúc thẩm một phần của bản án sơ thẩm, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xét xử sửa bản án theo hướng: Áp dụng Điều 17 và 58 BLHS đối với Cc bị Co Vàng A H, Vàng A C, tăng hình phạt tù đối với bị Co Vàng A H.

*** Tại phiên tòa phúc thẩm:**

Các bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho Cc bị Co.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai thay đổi nội dung kháng nghị và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 355; điểm a khoản 1 Điều 358 Bộ luật tố tụng hình sự: Hủy bản án sơ thẩm số 34/2021/HSST của Tòa án nhân dân huyện X về phần trách nhiệm hình sự đối với bị Co Vàng A H để điều tra, xét xử lại theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Vàng A H trình bày quan điểm bào chữa: Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Vàng A H và Vàng A C là độc lập với nhau, không có sự bàn bạc, thống nhất nên không có tính chất đồng phạm. Cc bị Co đều là người nghiện ma túy và mua ma túy về để sử dụng cho riêng bản thân. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 34/2021/HSST của Tòa án nhân dân huyện X.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào Cc tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định

của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị Co không có ý kiến Hặc khiếu nại. Do đó, Cc hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của Cc bị Co:

Do nghiện ma túy nên khoảng 00 giờ ngày 15/5/2021, Vàng A H điều khiển xe mô tô chở Vàng A C cùng đi mua ma túy về để sử dụng. Khi đi đến thôn C, xã S, huyện X, các bị cáo gặp một người đàn ông không quen biết bán ma túy. Vàng A C đã mua 500.000 đồng được 01 gói ma túy, Vàng A H lấy 100.000 đồng ra và cũng mua được 01 gói ma túy. Sau khi mua được ma túy, Vàng A H chở Vàng A C quay về, khi đi đến xã Y Tý, huyện X thì bị Công an bắt quả tang. Thu giữ toàn bộ số ma túy mà Cc bị Co vừa mua được.

Theo kết luận giám định, khối lượng ma túy thu giữ của Vàng A H là 0,58 gam; của Vàng A C là 1,17 gam đều là Hêroine. Vì vậy Cc bị Co bị Tòa án nhân dân huyện X xét xử và xử phạt Vàng A H 01 năm tù, Vàng A C 01 năm 03 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai:

[3.1] Về hành vi phạm tội của Vàng A H: Quá trình điều tra và Cc tài liệu có trong hồ sơ, kết quả tranh tụng tại phiên tòa thấy rằng: Vàng A H và Vàng A C đều là người nghiện ma túy, khảng 18 giờ ngày 14/5/2021, Vàng A H điều khiển xe mô tô kiểm soát 24X1- 014.77 đi mua ma túy, Vàng A C biết và xin Vàng A H chở đi nhờ để mua ma túy về sử dụng, Vàng A H đã đồng ý và đã chở Vàng A C cùng đi. Sau khi mua được ma túy, Vàng A H tiếp tục chở Vàng A C quay về, trên đường về, cả hai bị Công an bắt quả tang.

Như vậy, Kháng định Vàng A H biết rõ Vàng A C đi mua ma túy để sử dụng nhưng vẫn đồng ý sử dụng xe máy của mình chở Vàng A C đi mua ma túy. Sau khi Vàng A C mua được ma túy, Vàng A H tiếp tục chở Vàng A C và ma túy quay về thì bị bắt giữ.

Theo Điểm d mục 3.7 mục 3 phần II thông tư liên tịch số 17/2007/TTLT ngày 24/12/2007 của VKSNDTC; TANDTC; BTP quy định: “*Người nào biết người khác mua chất ma túy để sử dụng trái phép mà dùng phương tiện để chở họ cùng chất ma túy và bị bắt giữ thì người đó là đồng phạm với người mua về tội tàng trữ Hặc vận chuyển trái phép chất ma túy..*”;

Vì vậy, bị cáo Vàng A H là đồng phạm với bị Co Vàng A C về hành vi tàng trữ chất ma túy.

Bán án sơ thẩm đánh giá các bị cáo chịu trách nhiệm độc lập, không đồng phạm với nhau và căn cứ vào nhận định đó để xét xử bị Co Vàng A H với mức án 01 năm tù là không đúng. Trong vụ án này, ngoài trách nhiệm đối với khối lượng ma túy bị cáo

tàng trữ (0,58 gam Heroin), bị Co Vàng A H còn phải chịu trách nhiệm đồng phạm với khối lượng ma túy của Vàng A C (1,17 gam Heroin). Đối với hành vi đồng phạm này, cấp sơ thẩm chưa điều tra, truy tố, vì vậy cấp phúc thẩm không thể xem xét bổ sung tại phiên tòa.

[3.2] Về hành vi phạm tội của Vàng A C: Là người trực tiếp mua 1,17 gam ma túy Heroin để sử dụng nên Vàng A C phải chịu trách nhiệm về hành vi tàng trữ. Tuy nhiên để Vàng A C mua được ma túy là có sự giúp sức của đồng phạm Vàng A H. Bản án sơ thẩm xác định hành vi phạm tội của bị Co độc lập và không áp dụng Cc điều luật về đồng phạm khi quyết định hình phạt đối với bị Co là không đúng. Song xét thấy mức án 01 năm 03 tháng tù mà cấp sơ thẩm đã tuyên phạt bị Co là phù hợp với tích chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Từ những phân tích ở trên, HĐXX xét thấy kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai là có căn cứ nên cần chấp nhận kháng nghị, sửa một phần bản án sơ thẩm về điều luật áp dụng đối với bị cáo Vàng A C; Hủy bản án sơ thẩm đối với bị Co Vàng A H chuyển hồ sơ cH Viện kiểm sát nhân dân huyện X để điều tra, truy tố lại theo quy định của pháp luật.

[4] Về ý kiến của người bào chữa cho bị cáo Vàng A H: Như đã đánh giá phân tích ở phần [3.1] và [3.2], Hội đồng xét xử xét thấy người bào chữa cho bị cáo Vàng A H đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm đối với bị Co Vàng A H là không có căn cứ nên không được chấp nhận.

[5] Về án phí hình sự phúc thẩm: Cc bị cáo Vàng A H và Vàng A C không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Cc phần quyết định khác của bản án sơ thẩm về vật chứng, án phí sơ thẩm đối với bị cáo Vàng A C không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì Cc lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 355; điểm a khoản 1 Điều 358 Bộ luật tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai.

- Sửa bản án sơ thẩm số 34/2021/HSST ngày 30/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện X về áp dụng điều luật đối với bị cáo Vàng A C như sau: Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17, 58 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng A C 01 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15/5/2021.

- Hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2021/HSST ngày 30/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện X với bị cáo Vàng A H. Chuyển hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân huyện X, tỉnh Lào Cai để điều tra, truy tố lại vụ án theo quy định của pháp luật.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm về vật chứng, án phí sơ thẩm đối với bị cáo Vàng A C không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh;
- CQTHAHS CA H. X;
- CQĐT CA H. X;
- TAND H. X;
- VKSND H. X (cùng HSVA);
- Chi cục THADS H. X;
- Bị cáo;
- Người BC;
- Lưu hồ sơ – AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Văn Đài

